



الدورة التاسعة والثلاثون
نيويورك، ١٩ تشرين الأول/أكتوبر -
٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥

التقدم المحرز في أعمال لجنة حدود الجرف القاري

بيان مقدم من الرئيس

موجز

يقدم هذا البيان معلومات عن العمل الذي قامت به لجنة حدود الجرف القاري ولجانها الفرعية خلال دورتها التاسعة والثلاثين. ويتضمن، على وجه الخصوص، لمحة عامة عن التقدم المحرز في دراسة الطلبات التي قدمتها البلدان التالية: البرازيل، فيما يتعلق بالمنطقة الجنوبية البرازيلية (طلب منح جزئي)؛ وأوروغواي؛ والنرويج، فيما يتعلق بمنطقتي بوفيتويا ودورنغ مود لاند؛ وجنوب أفريقيا، فيما يتعلق بالبر الرئيسي من أراضي جمهورية جنوب أفريقيا؛ وولايات ميكرونيزيا الموحدة وبابوا غينيا الجديدة وجزر سليمان، بصورة مشتركة، فيما يتعلق بهضبة أونتونغ جافا؛ وفرنسا وجنوب أفريقيا، بصورة مشتركة، فيما يتعلق بأرخبيل كروزي وجزر الأمير إدوارد؛ وكينيا؛ وموريشيوس، فيما يتعلق بمنطقة جزيرة رودريغيس؛ ونيجيريا.



١ - عملاً بالمقرر الذي اتخذته لجنة حدود الجرف القاري في دورتها الخامسة والثلاثين (انظر CLCS/85، الفقرة ٨٧)، بصيغته التي أقرتها الجمعية العامة في الفقرة ٨٥ من قرارها ٢٤٥/٦٩، وتم تعديلها فيما بعد في الدورة الثامنة والثلاثين (انظر CLCS/90، الفقرة ٩٩)، عقدت اللجنة دورتها التاسعة والثلاثين في مقر الأمم المتحدة في الفترة من ١٩ تشرين الأول/أكتوبر إلى ٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥. وخُصصت الدورة بأكملها لفحص الطلبات من الناحية التقنية في مختبرات نظم المعلومات الجغرافية التابعة لشعبة شؤون المحيطات وقانون البحار في مكتب الشؤون القانونية بالأمانة العامة.

٢ - وحضر الدورة أعضاء اللجنة التالية أسماؤهم: محمد أرشد، ولورانس فولاجيمي أووسيك، وغالو كاريرا، وفرانسيس ل. تشارلز، وريتشارد توماس هاوورث، ومارتن فانغ هاينسن، وإيمانويل كالنغي، وويتزنج ليو، ومازلان بين مادون، وإيستيفاو ستيفان ماهانيان، ويانير ألبرتو ريباس ماركيس، وسيمون نجوغونا، وإسحاق أووسو أدورو، ويونغ - آهن بارك، وكارلوس مارسيلو باتيرليني، وراسيك رافيندرا، ووالتر ر. رويست، وتيتسورو أورابي، وسيمون أوسينوفيتش^(١). ولم يحضر إيفان ف. غلوموف الدورة لأسباب صحية. وتخلّف السيد أووسيك عن حضور الدورة في الفترة من ٢ إلى ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر لأسباب عائلية. وفي غيابه، ترأس اللجنة أحد نواب الرئيس، السيد كاريرا. وحضر السيد أورابي الدورة في الفترة من ١٩ تشرين الأول/أكتوبر إلى ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر.

٣ - وكانت الوثيقتان التاليتان معروضتين على اللجنة:

(أ) بيان مقدم من الرئيس عن التقدم المحرز في أعمال اللجنة في دورتها الثامنة والثلاثين (CLCS/90)؛

(ب) الطلبات المقدمة من الدول الساحلية^(٢) عملاً بالفقرة ٨ من المادة ٧٦ من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار^(٣).

(١) انظر أيضا CLCS/90، الحاشية ١.

(٢) للاطلاع على قائمة كاملة بالطلبات المقدمة إلى اللجنة، انظر: www.un.org/Depts/los/clcs_new/commission_submissions.htm

(٣) الأمم المتحدة، مجموعة المعاهدات، المجلد ١٨٣٣، الرقم ٣١٣٦٣.

النظر في الطلب المنقح الجزئي المقدم من البرازيل فيما يتعلق بالمنطقة الجنوبية البرازيلية^(٤)

التقدم المحرز في عمل اللجنة الفرعية في الدورة التاسعة والثلاثين

٤ - اجتمعت اللجنة الفرعية برئاسة السيد كاريرا في الفترة من ٢ إلى ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥. وخلال تلك الفترة، أجرت اللجنة الفرعية فحصاً أولياً للطلب، وفقاً للفرع الثالث من المرفق الثالث للنظام الداخلي للجنة (CLCS/40/Rev.1).

٥ - وعقدت اللجنة الفرعية ثلاثة اجتماعات مع وفد البرازيل، قدّم خلالها الوفد إلى اللجنة الفرعية الطلب، وكذلك ردوده على ما طرحته اللجنة الفرعية من أسئلة وما صدر عنها من استيضاحات خلال الدورة.

٦ - وتحققت اللجنة الفرعية من شكل الطلب المنقح الجزئي واكتماله، وأنهت التحليل الأولي له، حيث أكدت، في جملة أمور، أن اختبار التبعية قد تم اجتيازه^(٥). وإضافة إلى ذلك، قررت اللجنة الفرعية أنه من غير الضروري التوصية بطلب المشورة من الأخصائيين، وفقاً للمادة ٥٧ من النظام الداخلي، أو السعي إلى التعاون مع المنظمات الدولية المختصة، وفقاً للمادة ٥٦. وقررت اللجنة الفرعية كذلك أنها تحتاج إلى مزيد من الوقت لفحص جميع البيانات وإعداد التوصيات اللازمة من أجل إحالتها إلى اللجنة.

٧ - وقررت اللجنة الفرعية أنها ستستأنف نظرها في الطلب خلال الدورة الأربعين.

٨ - وستعقد اللجنة الفرعية اجتماعاتها المقررة في الدورة الأربعين في الفترة من ٢٢ إلى ٢٦ شباط/فبراير ٢٠١٦.

(٤) قُدّم الطلب في ١٠ نيسان/أبريل ٢٠١٥؛ انظر: www.un.org/Depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_bra_rev.htm.

(٥) انظر: موجز "توصيات لجنة حدود الجرف القاري بشأن ما قدمته البرازيل في ١٧ أيار/مايو ٢٠٠٤ من معلومات بشأن الحدود الخارجية المقترحة لجرفها القاري لمسافة تتجاوز ٢٠٠ ميل بحري" www.un.org/Depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_bra.htm.

النظر في الطلب المقدم من أوروغواي^(٦)

التقدم المحرز في عمل اللجنة الفرعية في الدورة التاسعة والثلاثين

٩ - اجتمعت اللجنة الفرعية برئاسة السيد تشارلز في الفترة من ٢ إلى ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥. ووضعت الصيغة النهائية لمشاريع التوصيات، التي اعتمدت بتوافق الآراء في ٦ تشرين الثاني/نوفمبر وأحيلت إلى اللجنة في ١١ تشرين الثاني/نوفمبر. وستقدم مشاريع التوصيات إلى اللجنة في دورتها الأربعين.

النظر في الطلب المقدم من النرويج فيما يتعلق بمنطقتي بوفيتويا ودروينغ مود لاند^(٧)

التقدم المحرز في عمل اللجنة الفرعية في الدورة التاسعة والثلاثين

١٠ - اجتمعت اللجنة الفرعية برئاسة السيد هاوورت في الفترة من ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥. وخلال تلك الفترة، أحال وفد النرويج إلى اللجنة الفرعية معلومات إضافية ردا على الآراء الأولية التي قدمتها في الدورة الثامنة والثلاثين.

١١ - وعقدت اللجنة الفرعية ثلاثة اجتماعات مع وفد النرويج، قدم خلالها الوفد ردوده على الأسئلة والاستيضاحات الإضافية الصادرة عن اللجنة الفرعية خلال الدورة.

١٢ - وقررت اللجنة الفرعية أن يواصل أعضاؤها كلٌّ على حدة بحثَ الطلب خلال فترة ما بين الدوريتين، وأن تستأنف نظرها في الطلب خلال الدورة الأربعين.

١٣ - وستعقد اللجنة الفرعية اجتماعها المقررة في الدورة الأربعين في الفترة من ١ إلى ٥ شباط/فبراير ٢٠١٦.

(٦) قدم الطلب في ٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٩؛ انظر: www.un.org/Depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_ury_21_2009.htm

(٧) قدم الطلب في ٤ أيار/مايو ٢٠٠٩؛ انظر: www.un.org/Depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_nor_30_2009.htm

النظر في الطلب المقدم من جنوب أفريقيا فيما يتعلق بالبر الرئيسي من أراضي جمهورية جنوب أفريقيا^(٨)

التقدم المحرز في عمل اللجنة الفرعية في الدورة التاسعة والثلاثين

١٤ - اجتمعت اللجنة الفرعية برئاسة السيد هاوورت في الفترة من ١٩ إلى ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ومن ١٦ إلى ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥. وخلال تلك الفترة، قدمت اللجنة الفرعية آراءها الأولية بشأن عدد من المسائل وأشارت إلى المجالات التي تتفق فيها مع الوفد بناء على البيانات والمعلومات التي قدمها.

١٥ - وعقدت اللجنة الفرعية أربعة اجتماعات مع الوفد، قدم خلالها هذا الأخير ردوده على الأسئلة والاستيضاحات الإضافية الصادرة عن اللجنة الفرعية خلال الدورة.

١٦ - وقررت اللجنة الفرعية أن يواصل أعضاءها كلٌّ على حدة بحث الطلب خلال فترة ما بين الدورتين، وأن تستأنف نظرها في الطلب خلال الدورة الأربعين.

١٧ - وستعقد اللجنة الفرعية اجتماعها المقرر في الدورة الأربعين في الفترة من ٢٩ شباط/فبراير إلى ٤ آذار/مارس ومن ١٤ إلى ١٨ آذار/مارس ٢٠١٦.

النظر في الطلب المشترك المقدم من ولايات ميكرونيزيا الموحدة وبابوا غينيا الجديدة وجزر سليمان فيما يتعلق بهضبة أونتونغ جافا^(٩)

التقدم المحرز في عمل اللجنة الفرعية في الدورة التاسعة والثلاثين

١٨ - اجتمعت اللجنة الفرعية برئاسة السيد رويست في الفترة من ١٩ إلى ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ومن ١٦ إلى ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥. وخلال تلك الفترة، واصلت اللجنة الفرعية الدراسة العلمية والتقنية الرئيسية للطلب المشترك.

١٩ - وعقدت اللجنة الفرعية أربعة اجتماعات مع الوفد المشترك، تم خلالها تقديم عروض من الجانبين. وعلى وجه الخصوص، أعرب الوفد المشترك عن اعتزامه تقديم بيانات جديدة من أجل زيادة دعم بعض جوانب الطلب المشترك، مشيراً إلى أنه لا يمكنه تقديم هذه البيانات إلى اللجنة الفرعية للنظر فيها إلا في الدورة الحادية والأربعين. وبالتالي، فإن الوفد المشترك طلب تعليق النظر في الطلب المشترك إلى الحين الذي يمكن فيه إتاحة البيانات الجديدة للجنة الفرعية.

(٨) قُدِّم الطلب في ٥ أيار/مايو ٢٠٠٩؛ انظر: www.un.org/Depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_zaf_31_2009.htm

(٩) قُدِّم الطلب في ٥ أيار/مايو ٢٠٠٩؛ انظر: www.un.org/Depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_fmgsb_32_2009.htm

٢٠ - وأعربت اللجنة الفرعية عن قلقها من أن تعليق النظر في الطلب المشترك الذي التمسهُ الوفد المشترك قد لا يتيح الوقت الكافي لإتمام النظر في الطلب ذاته قبل انتهاء فترة عضوية أعضاء اللجنة في حزيران/يونيه ٢٠١٧.

٢١ - وبعد ذلك، أعدت اللجنة الفرعية وثيقة تطلب فيها توضيحات إضافية بشأن بعض المسائل المتبقية من الوفد المشترك. وأبلغت اللجنة الفرعية الوفد المشترك بأنها ستنتظر تقديم البيانات الجديدة، شريطة أن يؤكد الوفد المشترك، بحلول موعد الدورة الأربعين، أن هذه البيانات سوف تتاح بحلول موعد الدورة الحادية والأربعين.

٢٢ - وقررت اللجنة الفرعية أن تستأنف نظرها في الطلب المشترك خلال الدورة الأربعين.

٢٣ - وستعقد اللجنة الفرعية اجتماعها المقررة في الدورة الأربعين في الفترة من ٢٩ شباط/فبراير إلى ٤ آذار/مارس ومن ١٤ إلى ١٨ آذار/مارس ٢٠١٦.

النظر في الطلب المشترك المقدم من فرنسا وجنوب أفريقيا فيما يتعلق بمنطقة أرخبيل كروزبي وحزر الأمير إدوارد^(١٠)

التقدم المحرز في عمل اللجنة الفرعية في الدورة التاسعة والثلاثين

٢٤ - اجتمعت اللجنة الفرعية برئاسة السيد نجوغونا في الفترة من ٢ إلى ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥. وخلال تلك الفترة، نظرت اللجنة الفرعية في البيانات والمعلومات المقدمة من الوفد المشترك استجابة للطلب المقدم من اللجنة الفرعية خلال الدورة الثامنة والثلاثين.

٢٥ - وعقدت اللجنة الفرعية ثلاثة اجتماعات مع الوفد المشترك بين فرنسا وجنوب أفريقيا، تم فيها تبادل الآراء والتوضيحات بشأن الطلب المشترك. بما في ذلك البيانات والمعلومات المشار إليها أعلاه، وذلك من خلال ثلاثة عروض. وبعد ذلك أحالت اللجنة الفرعية إلى الوفد المشترك، كتابةً، موجزا لآرائها وطلبا لمزيد من الإيضاحات.

٢٦ - وقررت اللجنة الفرعية أن يواصل أعضاءها بحث الطلب المشترك في فترة ما بين الدورتين، وأن تستأنف نظرها في الطلب المذكور خلال الدورة الأربعين.

٢٧ - وستعقد اللجنة الفرعية اجتماعها المقررة في الدورة الأربعين في الفترة من ١٥ إلى ٢٦ شباط/فبراير ٢٠١٦.

(١٠) قُدم الطلب في ٦ أيار/مايو ٢٠٠٩؛ انظر: www.un.org/Depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_frazaf_34_2009.htm

النظر في الطلب المقدم من كينيا^(١١)

التقدم المحرز في عمل اللجنة الفرعية في الدورة التاسعة والثلاثين

٢٨ - اجتمعت اللجنة الفرعية برئاسة السيد باريك في الفترة من ١٩ إلى ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ومن ١٦ إلى ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥. وخلال تلك الفترة، أجرت اللجنة الفرعية فحصاً أولياً للطلب، وفقاً للفرع الثالث من المرفق الثالث للنظام الداخلي.

٢٩ - وتحققت اللجنة الفرعية من شكل واكتمال الطلب. وأنشئت ثلاثة أفرقة عاملة في إطار اللجنة الفرعية لتيسير النظر في الطلب، وتعنى تحديداً بالمورفولوجيا، والهيدروغرافيا، والجيوديسيا؛ والجيولوجيا، والجيوفيزياء؛ والصياغة ومراقبة الجودة. وقررت اللجنة الفرعية أنه من غير الضروري التوصية في هذا الوقت بطلب المشورة من الأخصائيين، وفقاً للمادة ٥٧ من النظام الداخلي، أو بالسعي إلى التعاون مع المنظمات الدولية المختصة، وفقاً للمادة ٥٦.

٣٠ - وعقدت اللجنة الفرعية اجتماعاً واحداً مع الوفد، قدم هذا الأخير خلاله عرضاً مفصلاً بشأن طلبه، يتعلق، في جملة أمور، بجزء رئيسي جديد من الطلب يحتوي على معلومات منقحة متعلقة بمحدود الجرف القاري لمسافة تتجاوز ٢٠٠ ميل بحري من خطوط الأساس التي يقاس منها عرض البحر الإقليمي، قُدم إلى اللجنة الفرعية في ١٩ تشرين الأول/أكتوبر. وأحالت اللجنة الفرعية بعد ذلك رسالة مؤرخة ٢٧ تشرين الأول/أكتوبر إلى الوفد تتضمن طلبات توضيح تتعلق بالطلب، وقدم الوفد رداً في رسالة مؤرخة ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥.

٣١ - وبناء على الرد، أكملت اللجنة الفرعية التحليل الأولي للطلب، وخلصت، في جملة أمور، إلى أن كينيا قد اجتازت اختبار التبعية وأن هناك حاجة إلى مزيد من الوقت لفحص جميع البيانات وإعداد التوصيات لإحالتها إلى اللجنة. وطلبت اللجنة الفرعية توضيحاً يتعلق، في جملة أمور، بالمنهجية التي استخدمها الوفد في تحديد التشكيلات المناسبة لنقاط سفح المنحدر القاري وخطي القيد، مع الإشارة إلى الملاحظات العلمية والتقنية المحددة التي قدمتها اللجنة الفرعية.

٣٢ - وقررت اللجنة الفرعية أن يواصل أعضاءها بحث الجزء الثاني من الطلب خلال فترة ما بين الدورتين، وأن تستأنف نظرها في الطلب في الدورة الأربعين.

(١١) قُدم الطلب في ٦ أيار/مايو ٢٠٠٩؛ انظر: www.un.org/Depts/los/clcs_new/submissions_files/.submission_ken_35_2009.htm

٣٣ - وستعقد اللجنة الفرعية اجتماعها المقررة في الدورة الأربعين في الفترة من ٢٩ شباط/فبراير إلى ٤ آذار/مارس ومن ١٤ إلى ١٨ آذار/مارس ٢٠١٦.

النظر في الطلب المقدم من موريشيوس فيما يتعلق بمنطقة جزيرة رودريغس^(١٢)

التقدم المحرز في عمل اللجنة الفرعية في الدورة التاسعة والثلاثين

٣٤ - اجتمعت اللجنة الفرعية برئاسة السيد مادون في الفترة من ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥. وخلال تلك الفترة، واصلت اللجنة الفرعية دراسة ما أحال إليها الوفد من بيانات ومعلومات إضافية ردا على العرض المتعلق بالنتائج والاستنتاجات الكاملة للتحليل الأولي، بما في ذلك اختبار التبعية، الذي قدمته اللجنة الفرعية في الدورة السادسة والثلاثين.

٣٥ - وعقدت اللجنة الفرعية ثلاثة اجتماعات مع الوفد. وخلال تلك الاجتماعات، قدمت اللجنة الفرعية إلى الوفد آراءها واستنتاجاتها العامة من فحص الطلب، عملا بالفقرة ١٠-٣ من المرفق الثالث من النظام الداخلي للجنة. وتم الاتفاق على أن يقدم الوفد، كتابة، رده الكامل على العرض الذي قدمته اللجنة الفرعية عملا بالفقرة ١٠-٤ من المرفق الثالث للنظام الداخلي، وذلك بحلول ٣١ أيار/مايو ٢٠١٦. وبعد ذلك، ستشرع اللجنة الفرعية في إعداد توصياتها التي ستقدم إلى اللجنة لكي تنظر فيها أثناء دورتها الحادية والأربعين.

٣٦ - وقررت اللجنة الفرعية أن تستأنف نظرها في الطلب خلال الدورة الأربعين.

٣٧ - وستعقد اللجنة الفرعية اجتماعها المقررة في الدورة الأربعين في الفترة من ١ إلى ٥ شباط/فبراير ٢٠١٦ ومن ١٥ إلى ١٩ من الشهر نفسه.

النظر في الطلب المقدم من نيجيريا^(١٣)

التقدم المحرز في عمل اللجنة الفرعية في الدورة التاسعة والثلاثين

٣٨ - اجتمعت اللجنة الفرعية برئاسة السيد ماهانيان في الفترة من ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥. وخلال تلك الفترة، واصلت اللجنة الفرعية التحليل الأولي للطلب الذي بدأته في الدورة الثامنة والثلاثين.

(١٢) قدم الطلب في ٦ أيار/مايو ٢٠٠٩؛ انظر: www.un.org/Depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_mus_36_2009.htm

(١٣) قدم الطلب في ٧ أيار/مايو ٢٠٠٩؛ انظر: www.un.org/Depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_nga_38_2009.htm

٣٩ - وعقدت اللجنة الفرعية اجتماعين مع الوفد الذي قدم خلالهما عرضاً. وأبلغ الوفد اللجنة الفرعية، في جملة أمور، بأنه قرر إجراء دراسة استقصائية في الربع الأول من عام ٢٠١٦، وأنه يعتزم تقديم المزيد من البيانات والمعلومات، مع مشاريع نظم المعلومات الجغرافية وقواعد بياناتها، قبل الدورة الحادية والأربعين. وردا على ذلك، قدمت اللجنة الفرعية عرضاً أعلنت فيه الوفد بأنها أكملت التحليل الأولي للطلب، وخلصت إلى جملة أمور منها أن اختبار التبعية قد تم اجتيازه.

٤٠ - وشرعت اللجنة الفرعية بعد ذلك في إجراء الدراسة العلمية والتقنية الرئيسية للطلب.

٤١ - وأعربت اللجنة الفرعية عن قلقها من أن التأخر في تقديم البيانات والمعلومات الجديدة قد لا يتيح الوقت الكافي لإتمام النظر في الطلب قبل انتهاء فترة عضوية أعضاء اللجنة في حزيران/يونيه ٢٠١٧.

٤٢ - وقررت اللجنة الفرعية أن يواصل أعضاءها بحث الطلب في فترة ما بين الدورتين، وأن تستأنف نظرها في الطلب خلال الدورة الأربعين.

٤٣ - وستعقد اللجنة الفرعية اجتماعها المقررة في الدورة الأربعين في الفترة من ١ إلى ٥ شباط/فبراير ٢٠١٦.

مسائل أخرى

الصناديق الاستثمارية

٤٤ - أبلغت الأمانة العامة اللجنة بحالة الصندوق الاستثماري المخصص لغرض تحمل تكاليف مشاركة أعضاء اللجنة من الدول النامية في اجتماعاتها. وكانت قد قدمت المساعدة المالية، في الدورة الثامنة والثلاثين، إلى ثمانية أعضاء في اللجنة، وبلغ مجموع المبلغ المقدم ١٧٠.٠٠٠ دولار تقريباً. أما بالنسبة للدورة التاسعة والثلاثين، فقد قدمت إلى سبعة أعضاء في اللجنة مساعدة مالية يقدر مجموعها بـ ١٤٦.٠٠٠ دولار.

الدعم بأعمال الأمانة

٤٥ - لاحظ مكتب اللجنة المكون من الرئيس ونواب الرئيس الأربعة مع التقدير والامتنان المستوى الرفيع لخدمات الأمانة التي قدمتها شعبة شؤون المحيطات وقانون البحار، التابعة لمكتب الشؤون القانونية، إلى اللجنة، وأعرب عن أمله في أن تعزز الشعبة بحيث تحافظ على نفس المستوى من الدعم المقدم إلى اللجنة، على الرغم من الزيادة المتوقعة في عبء عمل الشعبة.